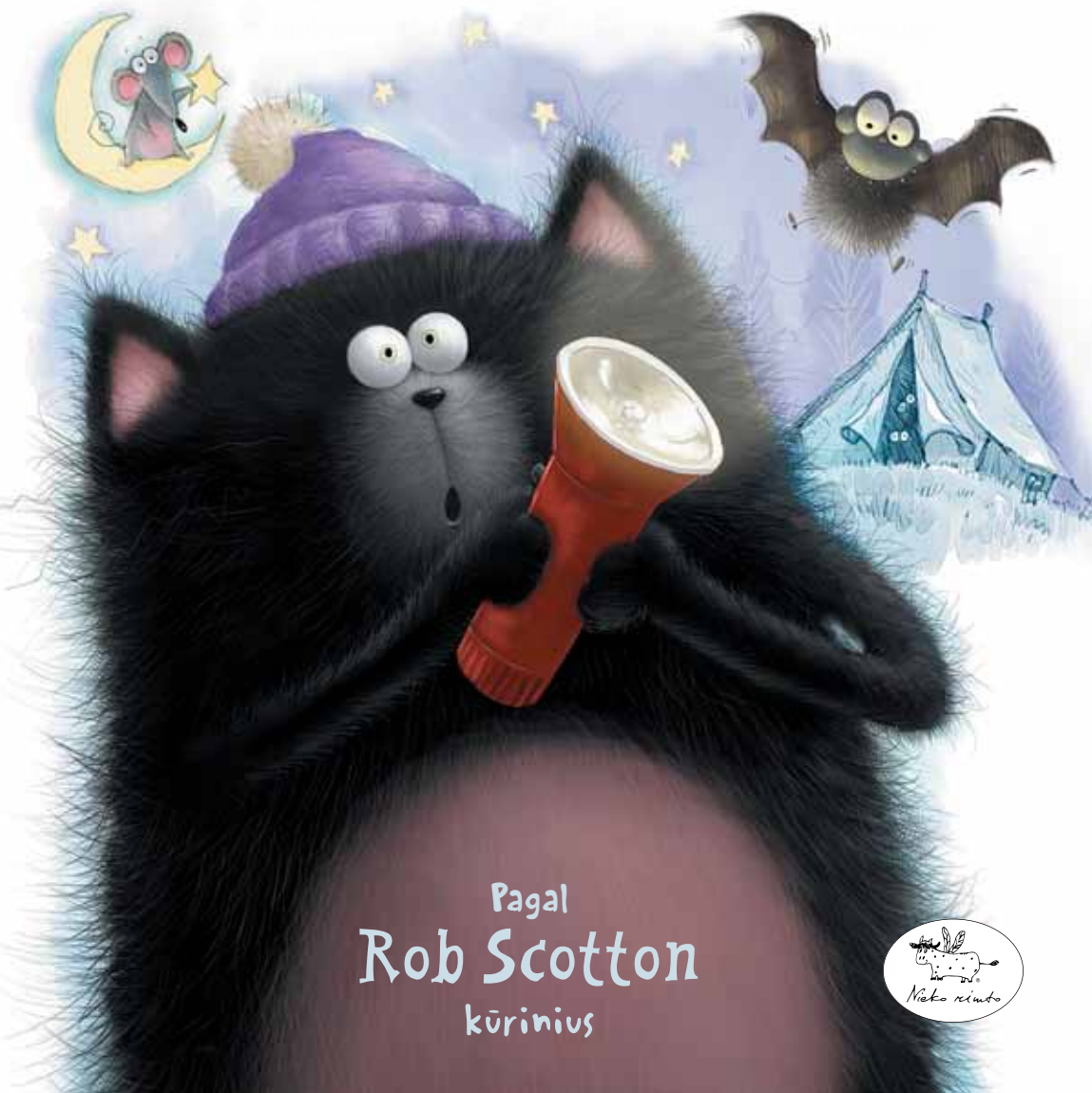




Katinēlis Juodis

Saldziņu sapnu



Pagal
Rob Scotton
kūrinius



UDK 821.111-93
En77

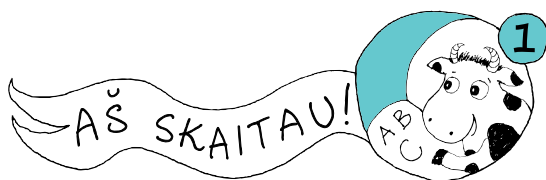
Versta iš:
Natalie Engel
SPLAT THE CAT: GOOD NIGHT, SLEEP TIGHT
HarperCollins Children's Books, New York, 2011

Skiriu Spygliui

R. S.

ISBN 978-609-441-137-3

© Tekstas, Natalie Engel, 2011
© Viršelis, Rob Scotton, 2011
© Vidinės iliustracijos, Robert Eberz, 2011
Išleista susitarus su *HarperCollins Publishers*
© Vertimas į lietuvių kalbą, Viktorija Labuckienė, 2013
© Leidykla „Niekio rimto“, 2013



Katinėlis Juodis

Saldžių sapnų



Pagal Rob Scotton kūrinį

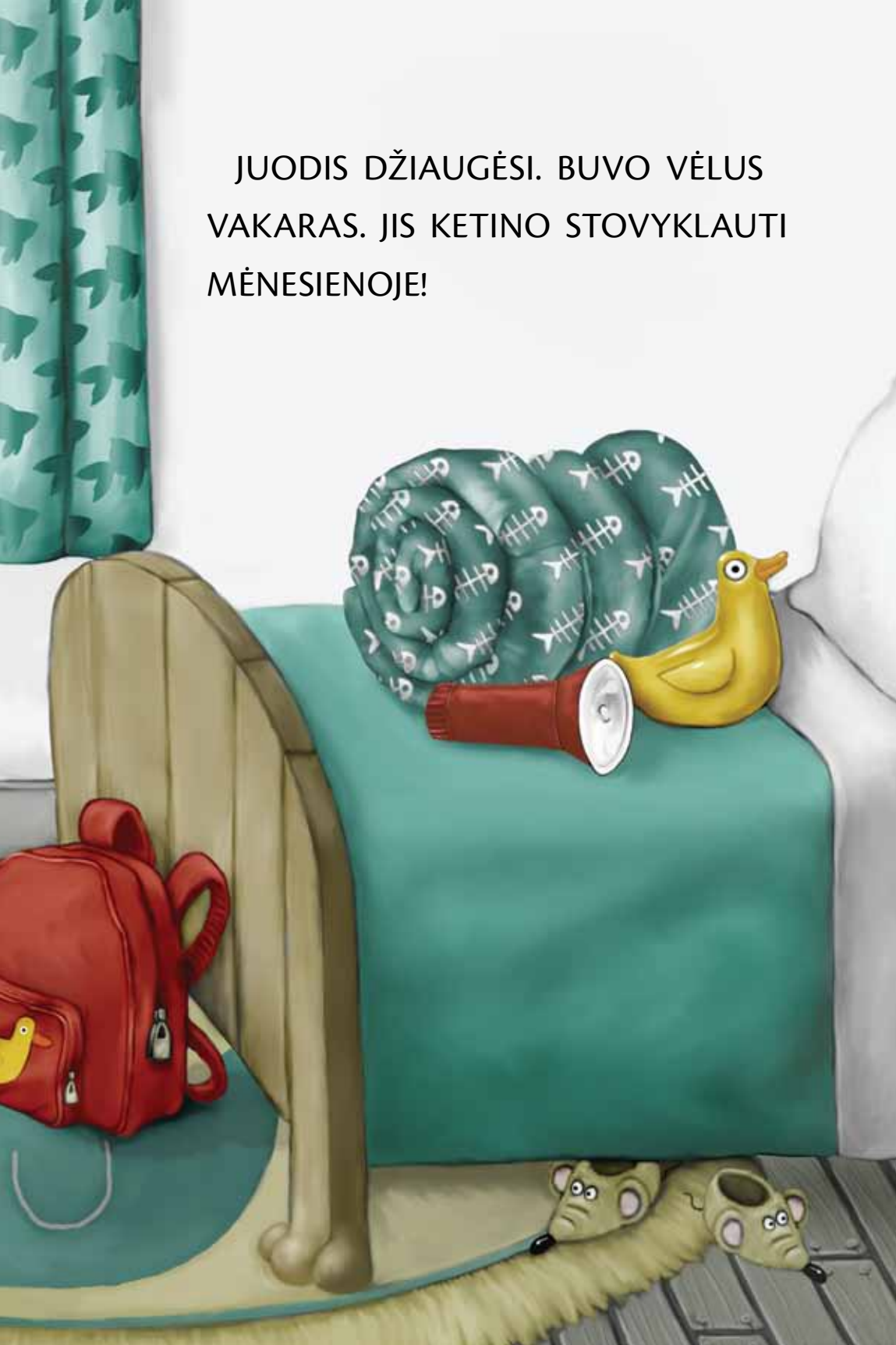
Iš anglų kalbos vertė Viktorija Labuckienė



Vilnius
2013



JUODIS DŽIAUGĖSI. BUVO VĒLUS
VAKARAS. JIS KETINO STOVYKLAUTI
MĖNESIENOJE!



– VISKAS PUIKU, – KALBĖJO JUODIS
MAMAI. – AŠ PASIĖMAU MIEGMAIŠJ.
IR ŽIBINTUVĖLJ.



– O AŠ TAU TURIU STAIGMENĄ, – TARĖ
JUODŽIUI MAMA. – EIME LAUKAN.



MAMA SU JUODŽIU IŠĖJO Į SODĄ.
ATSKLEIDĖ PALAPINĖS UŽDANGALĄ.



JUODIS PASIŽIŪRĖJO Į PALAPINĘ. IŠ VIDAUS
Į JĮ SPYGSOJO DVEJOS AKYS.

– PISISVEIKINK SU SPYGLIU IR PAGALIU, –
PALIEPĖ JUODŽIUI MAMA. – ŠIAŅAKT JIE ČIA
STOVYKLAUS!



JUODIS PAJUTO, KAIP JO ŪSELIAI SUDREBĖJO
IŠ BAIMĖS.

– MAMA, – SUŠNABŽDĖJO JUODIS, – MAN
NEPATINKA SPYGLYS.

– GALBŪT, JEI ŠIEK TIEK LAIKO PRALEISITE
KARTU, JIS TAU PATIKS LABIAU, – ATSAKĖ
JUODŽIUI MAMA. – PAMATYSI. VISKAS BUS
GERAI.





– IŠALKAU, – TARĖ SPYGLYS. – KO MAN
ATNEŠEI VALGYTI?

Engel, Natalie

En77

Katinėlis Juodis. Saldžių sapnų / Engel, Natalie; iš anglų kalbos vertė Viktorija Labuckienė; iliustravo Robert Eberz. – Vilnius: Nieko rimto, 2013. – 32 p.: iliustr.

Leidykla „Nieko rimto“ pristato antrąją knygutę mažiesiems iš serijos „Aš skaitau“. Tai smagi istorija pradėdantiems skaitytojams, paremta žymaus britų rašytojo ir iliustruotojo Robo Scottono kūryba. Visų pamiltas katinėlis Juodis nekantriai ruošiasi savo pirmajai nakvynei palapinėje, tačiau patiria galybę rūpesčių: nenuoramos Spyglis ir Pagalys visai nesupranta, kaip reikia stovyklauti. Mažyliams tenka būti labai drąsiems: juk aplink tamsu, o kas gi ten traška ir šnara?

Kita serijos „Aš skaitau“ knyga:



Redaktorė **Bronė Vinevičienė**
Korektorė **Martyna Bražiūnaitė**
Maketavo **Vilija Kvieskaitė**
Tiražas 2000 egz.
Išleido leidykla „Nieko rimto“
Dūmų g. 3A, LT-11119 Vilnius
www.niekorimto.lt
Spausdino UAB BALTO print
Utenos g. 41A, LT-08217 Vilnius



Argi ne smagu nakvoti palapinėje, pasišviesti mažu žibintuvėliu, kramsnoti pyragėlius ir stebėti dangų? Katinėlio Juodžio laukia nuostabus vakaras, kol mama jam parodo staigmeną, nuo kurios net ūseliai sudreba iš baimės...

*Juodis pasižiūrėjo į palapinę.
Iš vidaus į jį spygsojo dvejos akys.*

Stovyklauti tenka su... Spygliu! Spygliui nerūpi žvaigždės, jis vienas sušlamščia visus pyragėlius ir galiausiai tyčia išgąsdina Juodį ir Pagalį. Bet kai sutemus staiga kažkas keistas pradeda ropoti Spyglio koja, net didžiausias nenuorama suklūsta. Gerai, kad šalia yra dar du bičiuliai.

0

Susipažinti su tekstu

1

Linksmi mokytis skaityti

2

Įtvirtinti skaitymo įgūdžius

Norėdami daugiau sužinoti apie serijos „Aš skaitau!“ lygius, žvilgtelėkite į vidų.



www.niekorimto.lt *Užsuk*
El. knygynėlyje – geresnės kainos!



ISBN 978-609-441-137-3



9 786094 411373